Beschluss Nr./N. Delibera: 1310/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Thomas Mathà, 31C6FB

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1310
Sitzung vom 11/12/2018
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Vize-Generalsekretär	Thomas Mathà	Vicesegretario generale

Betreff:

Aufhebung der grundbücherlichen Bindung auf 4m² der Gp. 2370/5 (neu B.p. 1361) K.G. Partschins gemäß Art.20 des LG 2/87

Oggetto:

Cancellazione dell'annotazione nel libro fondiario del vincolo d'uso per 4m² della p.f. 2370/5 (neo p.ed. 1361) C.C Parcines ai sensi dell`art. 20 della L.P.2/87

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 6.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 1310/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Thomas Matha', 31C6FB

Die Landesregierung

Mit Übergabeurkunde Rep. Nr. 22528 vom 09.06.2009 wurde der Gemeinde Partschins die Gp. 2370/5 (neue B.p. 1361) K.G. Partschins unentgeltlich abgetreten.

Im Sinne des Art. 20 des L.G. 2/87, Absatz 3 und 4, wurde im Grundbuch zu Lasten der Gp. 2370/5 (neu B.p. 1361) K.G. Partschins die Anmerkung des Verbots der Veräußerung bzw. der Änderung der Zweckbestimmung für die Dauer von 25 Jahren vorgenommen.

Mit Schreiben vom 21.08.2018 ersucht die Gemeinde Partschins um Genehmigung der Aufhebung der obgenannten Zweckbindung auf der Gp. 2370/5 (neue B.p. 1361) K.G. Partschins, damit folgender Verkauf durchgeführt werden kann:

- die Gemeinde Partschins verkauft 4m² der Gp. 2370/5 (neue B.p. 1361) K.G. Partschins an die angrenzende Grundeigentümerin Frau Helga Ennemoser

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Beschluss der Gemeinde Partschins Nr. 363 vom 03.08.2018.

Nach Einsichtnahme in den Teilungsplan Nr. 876/2016 vom 28.10.2016, ausgearbeitet von Herrn Geometer Viktor Eccli.

Der Erlös von 520,00€ wurde bereits am 16.08.2018 an das Land Südtirol überwiesen.

Es spricht nichts dagegen, dem Ansuchen der Gemeinde Partschins stattzugeben.

nach Einsichtnahme in den Art. 20, Absatz 3 und 4 des L.G. Nr. 2 vom 21.01.1987.

Es wird darauf hingewiesen, dass es für die Gp.2370/5 (neu B.p. 1361) K.G. Partschins keine Anlagennummer gibt, da die Parzelle der Gemeinde Partschins mit Übergabeurkunde Rep. Nr. 22528 vom 09.06.2009 bereits übertragen wurde.

die fiskalischen Daten des Vertragspartners:
Gemeinde Partschins
Schulmeisterstr. 1
39020 Partschins (BZ)
Bürgermeister Geom. Albert Gögele
Steuernr. 82003190210
MwSt. 00100510213

La Giunta Provinciale

Con atto di cessione rep. n. 22528 del 09.06.2009 la pf. 2370/5 (neo p.ed. 1361) C.C. Parcines è stata ceduta gratuitamente al Comune di Parcines.

Ai sensi dell'art. 20 della L.P. 2/87 comma 3 e 4, è stato annotato nel libro fondiario a carico della p.f. 2370/5 (neo p.ed. 1361) C.C. Parcines, il vincolo di divieto di alienazione nonché di modifica della destinazione, per la durata di 25 anni.

Con lettera del 21.08.2018 il Comune di Parcines ha chiesto l'autorizzazione alla cancellazione del suddetto vincolo sulla pf. 2370/5 (neo p.ed. 1361) C.C. Parcines per poter eseguire la seguente vendita e permuta:

- Il Comune Parcines vende 4 mq della pf. 2370/5 (neo p.ed. 1361) C.C. Parcines alla signora Helga Ennemoser, proprietaria del fondo confinante.

Vista la relativa delibera del Comune di Parcines n. 363 del 03.08.2018.

Visto il tipo di frazionamento n. 876/2016 del 28.10.2016, redatto dal Geom. Viktor Eccli.

Il ricavo di 520,00€ è già stato versato alla Provincia Autonoma di Bolzano in data 16.08.2018.

Nulla osta a dare corso alla richiesta del Comune di Parcines.

Vista l'art. 20, comma 3 e 4 della la L.P. n. 2del 21.01.1987.

Si fa presente che per la p.f. 2370/5 (neo p.ed. 1361) non esiste un numero di cespite in quanto la particella è già stata trasferita al Comune di Parcines con atto di cessione rep. n. 22528 del 09.06.2009.

i dati fiscali della controparte:
Comune di Parcines
Via del Maestro 1
39020 Parcines (BZ)
Sindaco geom. Albert Gögele
Codice fiscale 82003190210
IVA: 00100510213

Beschluss Nr./N. Delibera: 1310/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Thomas Matha', 31C6FB

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die Aufhebung der Anmerkung des Verbots der Veräußerung bzw. der Änderung der Zweckbestimmung auf der Gp. 2370/5 (neue B.p. 1361) K.G. Partschins - zu genehmigen.

2. Die Einnahme von Euro 520,00 auf dem Kapitel E.03500.0300 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2018 festzustellen.

3. Das zuständige Organ zur Unterschrift des entsprechenden Ermächtigungsschreibens zu ermächtigen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

1. Di autorizzare la cancellazione del vincolo di divieto di alienazione o di modifica della destinazione, sulla Gp. 2370/5 (neo p.ed. 1361) c.c. Parcines.

2. Di accertare in entrata l'importo di Euro 520,00 sul capitolo E.03500.0300 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2018.

3. Di autorizzare l'organo competente alla firma della relativa lettera di autorizzazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

EM

Beschluss Nr./N. Delibera: 1310/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Thomas Mathà, 31C6FB

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor — 04/12/2018 18:28:09 DUSINI MAXIMILIAN — Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor — 05/12/2018 08:58:49 BEDIN DANIEL — Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt	520,00	accertato in entrata
auf Kapitel	E03500.0300	sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — 05/12/2018 16:38:09 CASTLUNGER LUDWIG — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 1310/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Thomas Matha', 31C6FB

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	11/12/2018
Der Vizegeneralsekretär Il Vice Segretario Generale	MATHA THOMAS	11/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

11/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma